

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

The Provincial Library City

UKRAINIAN LABOR NEWS

ПРОЛЕТАРИ ВСІХ КРАЇН, ЄДНАЙТЕСЯ!

UKRAINIAN LABOR NEWS
Cor. Pritchard Ave. and McGregor St.
Winnipeg, Man., Canada

Виходить три рази на тиждень: у вівторок, четвер і суботу — Published three times a week: on Tuesday, Thursday and Saturday

SUBSCRIPTION RATES:
Per year \$4.00
Per half year \$2.00

РІК ХІІ. Ч. 67 (1585).

ЧЕТВЕР, 4 ЧЕРВНЯ 1931.

WINNIPEG, MAN.

THURSDAY, JUNE 4, 1931.

No. 67 (1585).

VOL. XII.

МАЙНЕРІ В ЛЕТБРИДЖ ПОВЕРНУЛИ ДО ДИСТРІКТОВОЇ ЮНІЇ МВЮК

(Спеціальна телеграма до "У.Р.В.")
КЕЛГАРІ, Алта., 2 червня. — Юнійні майнері в Летбридж перевели вчора голосування і 303 голосами проти 194 рішили поновити до дистриктові юнії МВЮК, з якої вони виступили пару місяців тому через махінації реакційних компанійних наганячів у юнії. Твердження реакційних противників прилучення до ВЮЛ, що прилучення спричинить розбиття дистриктові юнії, було рішуче опрокинене вчорашнім голосуванням.

РОЗПРАВУ ПРОТИ ТОВАРИШІВ У ДІ ПЕС ВІДЛОЖЕНО ДО 16 ЧЕРВНЯ

Повідомляють нас телефоном з Ді Пес, Ман., що одного з дев'ятих безробітних, арештованих на демонстрації 26-го травня, увільнено, а справи трох інших товаришів і 7-ки Огородник відложено до 16-го червня. Їх мали судити цього тижня. Пять товаришів з цієї групи дев'яток, як вже відомо

ФАШИСТСЬКИЙ УРЯД РУМУНІЇ ХВАЛИТЬСЯ ПЕРЕМОГОЮ У ВИБОРАХ

БУКАРЕШТ, Румунія, 2 червня. (А.П.) — Хоч усі балоти ще не пораховані, обчислюють, що уряд дістав 50 відсотків у парламентарних виборах, перших від часу, як почалося правління Кароля II. В кількох округах цараністи дістали абсолютну більшість з перемогою для своїх провідників Маніу, Огонеску, Юніана та інших. Роздвоєні ліберали під проводом Братіану дістали від 8 до 9 відсотків, утративши від 10 до 12 мандатів у палаті посів.

МАНЕВРИ РАДЯНСЬКОЇ ВОЄННОЇ ФЛЬОТИ У ФІНЛЯНДСЬКІЙ ЗАЛИВІ

ГЕЛЬСІНГФОРС, Фінляндія, 26 травня. (А.П.) — Морські й повітряні збройні сили Радянського Союзу відбували прикінці минулого тижня маневри у Фінляндській залив. Тут кажуть, що деякі радянські аероплани літали понад Фінляндську територію та що цю справу розслідують тепер генеральний штаб фінляндської армії. У звідомленнях з Радянського Союзу сказано, що були це

ЕСПАНСЬКІ МОНАРХІСТИ ВІВЕЗЛИ БАГАТО ГРОШЕЙ ПРИ ВТЕЧІ ЗАКОРДОН

МАДРИД, Еспанія, 26 травня. — Еспанські монархісти, що вихали закордон, забрали з собою так багато готівки, що в наслідок того сильно впала вартість еспанської валюти. Міністер фінансів робить старання, щоб запобігти дальшому вивозові грошей. Між іншим він приказав банкам не виплачувати грошей на чеки, що їх випускають еспанці за кордоном. Прикордонна сторожа отримала розпорядок не

МОНТРЕАЛЬСЬКИЙ СУД ВИЗНАВ П'ЯТОХ ТОВАРИШІВ ВИННИМИ В "БУНТІ"

МОНТРЕАД, Кве. — Лава присяглих, зложена з 12 бизнесменів, визнала винними Д. Каштана, Ф. Ровза, П. Річя, Т. Милера й В. Чадмерса, яких суджено тут під обвинуваченням у бунті. Ці товариші були арештовані на мітингу безробітних, що відбувся в Лейбор Темпл 16 січня, коли близько 100 полісменів зробили рейд на сально, розбили мітинг та арештували п'ятох промовців. Суддя підтримав фальшиві свідчення поліції, які різнилися від тих свідчень, що були зложені на преліминарним пересудуванні. Цю різницю суддя виправдував тим, що приписав її помилкам в стенограмі.

ІМІГРАЦІЯ ДО КАНАДИ В КВІТНІ ЗМЕНШЕНА

ОТТАВА, Онт., 1-го червня. (К.П.) — Як повідомляє департамент імміграції й колонізації, імміграція до Канади за квітень зменшилася на 83 відсотку порівняно з тим самим місяцем минулого року. В квітні п. р. прибуло 3,201 іммігрантів, а в квітні 1930 року — 19,309. В порівнянні з місяцем квітнем минулого року, імміграція з Великої Британії впала з 6,172 до 1,193; зі Сполучених Держав — з 2,849 до 1,591; з країн північної Європи — з 4,421 до 129, а зі всіх інших країн упала до 288.

БІЛОРУСЬ ПІД П'ЯТОЮ ПІЛСУДСЬКОГО

ТЯЖКІ ПРИСУДИ ДЛЯ МОЛОДИХ БІЛОРУСЬКИХ КОМУНІСТІВ. Недавно відбувся перед окружним судом у Гродні процес проти 13 молодих робітників і селян, обвинувачених у приналежності до Комуністичної Партії Західної Білорусі. Всіх підсудних засуджено на тяжку тюремну від 1 1/2 до 6 років. У вироків зазначено, що цей присуд особливо "лагідний", а це тому, що підсудні є розмірно молоді й некарані. Прокуратор зголосив закарлення проти "лагідного" вироку. ЗАКРИВАЮТЬ ШКОЛИ ЗА КОМУНІСТИЧНУ ДІЯЛЬНІСТЬ. У Вільні, на Білорусі, закривають польська шкільна влада дві школи — учин

В ЦІЛІ ІТАЛІЇ ЗАКРИЛИ ФАШИСТИ 15,000 КАТОЛИЦЬКИХ КЛУБІВ

РИМ, 31 травня. (А.П.) — Прем'єр Муссоліні продовжує переводити в життя свій розпорядок про закриття католицьких клубів по цілій Італії. Обчислюють, що до завтра поліція закрити 15,000 клубів, які мають 500,000 членів. Пальська газета "Обсерваторе Романо" надрукувала сьогодні антиклерикальних випадків, що займає дві й пів колоніи. Ліста включає наїзди на монастири, вибиття по лиці попів, спробу спалити папату єпископа у Вероні, потоптання папського портрету й знищення католицьких клубів. БОЛЬОНІЯ, Італія, 31 травня. — Чотири бомби експлодували тут протягом ночі в околиці Католицького Інституту, убивши одну особу й поранивши дві інші. Переведено 30 арештувань. Експлозії вчинили мало шкоди будинкові.

ОБІДВІ СТОРОНИ РІШИЛИ СПИНИТИ АТАКИ

РИМ, 1 червня. (А.П.) — Вигляди на поладження труднощів між Ватиканом та італійським урядом з'явилися сьогодні в наслідок того, що папа й прем'єр Муссоліні відбули конференції зі своїми дорадниками. Прикінці мітингу з 24 кардиналами папа приказав редакто-

Чотириста безробітних, що були присутні на мітингу, знімали з рамени оборони, кажучи, що промовці говорили виключно про низку домагань, що мали бути предложені в міській раді, та пропонували організувати демонстрацію, що мала супроводжати делегацію, якій доручено предложити домагання. Лава присяглих, лякаючися організованої армії безробітних, помимо брехливих зізнань поліції винесла вирок "винні". Присуди будуть видані прикінці судової сесії. Канадська Робітничка Об'єднанча Ліга вже внесла апеляцію проти визнання товаришів винними.

ІНЖЕНЕР КАЛДЕР ДОРАДНИКОМ СОЮЗСТРОЮ

МОСКВА, 26 травня. — Джан Калдер, американський будівельний інженер, що керував будовою Сталінградського тракторного заводу й виконав по роботі на кілька місяців перед визначеним часом, став дорадником Союзстрою, центральної державної установи, що завідує всіми будівельними роботами. Калдер працював також при будові Челябінського тракторного заводу.

УРЯД ЯПОНІЇ ВІДТЯГНУВ ПЛАН ЗНИЖКИ ПЛАТНІ

ТОКІО, Японія, 28-го травня. — Загрожений генеральним страйком залізничників, японський уряд занехав свій план знижки платні всіх державних службовців, включаючи й залізничників, та взяв на обміркування проект, що передбачує обмеження інших державних розходів. У зв'язку з агітацією за страйком арештовано 34 робітничих провідників.

"РАДИКАЛИ" ВИКОЛПЛИ ПОЇЗД В ІНДІ

КАЛЬКУТА, Індія, 2 червня. (А.П.) — Чотири особи були вбиті сьогодні, коли локомотива й три вагони поштового поїзду Рангун-Мендолей вискочили з шпал і перевернулися. Уважають, що за залізничну катастрофу відповідають "радикали", бо були розібрані шини. (Кого розуміє влада під "радикалами", депеша не згадує.)

МІТІНГ УКРАЇНСЬКОГО ЧЛЕНСТВА К.П.К. У ВІННІПЕГУ

В понеділок, 8 червня в годині 8.30 веч. відбувся мітинг уміс українських членів комуністичної партії в Укр. Роб. Домі в залері під сценою. Всі партійці та комсомолці, члени укр. масових організацій, повинні обов'язково прийти на цей мітинг. Партфракційне Бюро.

260 ПОЛІТИЧНИХ ВІЗНІВ У ЛУЦЬКУ ПРОГОЛОСИЛИ ГОЛОДІВКУ

Львівський "Сель-Роб" від 17 травня повідомляє, що в перших днях травня 260 політичних в'язнів у Луцьку, на Волині, проголосили голодівку на знак протесту проти нелюдських катувань на дефензиві, проти масакри політичних в'язнів у в'язниці 9 квітня, проти перетримування до слідства від 15 до 20 місяців, проти непризнання представника колективу політв'язнів і т. п. В'язні на голодовім страйку висунули цілу низку домагань, але газети не каже, які саме були ці домагання.

ВІДГОМІН МИНУЛОРИЧНИХ ПІДПАЛІВ У ГАЛИЧИНІ

Львівська "Сила" доносить: Дні 6 травня розпочався шестий великий процес в справі підпадів. На лаві підсудних засіли: 19-літній Василь Шмир-

ПРИСТОП СКЛАВ НОВИЙ ПОЛЬСЬКИЙ УРЯД

ВАРШАВА, 27-го травня. — Полковник Александер Пристор, один з прибічників Пілсудського, склав сьогодні новий кабінет на місце уряду Славека, що вчора зреагонував. За винятком двох змін, склад кабінету є той самий. Матушевський відмовився залишитися надалі в кабінеті з огляду на свою опозицію до зняття платні державних службовців. Він поверне до дипломатичної служби.

ПАПА ЗАКЛИКАЄ ПОЛЬЩУ ДО ВІЙНИ З СРСР

ВАРШАВА. — "Газета Польска" описує прийняття папоу римським польської делегації, яку представив йому кардинал Лонд. Папа виголосив антирадянську промову, в якій сказав, що клопоти й труднощі Польщі є рівночасно його клопоти й труднощами. "Ваші кордони", сказав па-

РІЗНІ ВІСТІ

ПОЛІЦІЯ В КАВНІПУРІ УБИЛА ТРОХ ТУБИЛЬЦІВ.

БОМБЕЙ, Індія, 30 травня. — Сьогодні повідомляють про нові розрухи в Кавніпурі, де поліція стреляла до юрби й убила одного матомеданіна та двох гіндусів.

750 РОБІТНИКІВ ВІДПРАВЛЯЮТЬ ВІД РОБОТИ.

ГРІНВІЛ, Пенсильванія, 14-го травня. — Шапи залізничної компанії Бесемер енд Лейк Ірі закриваються тут в понеділок, "поки не поправиться бізнес". 750 робітників будуть відправлені з роботи.

ІМПОРТ ПШЕНИЦЬ ДО ІТАЛІЇ ДУЖЕ ЗБІЛЬШИВСЯ.

РИМ, 24 травня. — Протягом останніх 10 місяців імпорт пшениці до Італії збільшився на 150 відсотків порівняно з таким самим періодом попереднього року. Це сталося внаслідок торговельної угоди з Радянським Союзом, а в частині наслідком меншого збору пшениці в Італії підчас останніх жив.

ко, 19-літній Степан Чоп, 21-літній Василь Покутило, 19-літній Іван Гарасань, 22-літній О. Омелян, 25-літній Петро Махоборода і 21-літній Іван Іванчин. Підсудні, це селянські робітники з Волиці Комарової, пов. Сокаль. Акт обжалуваний закидав підсудним, що вони під проводом Дмитра Нестора від 15 до 20 місяців, проти непризнання представника колективу політв'язнів і т. п. В'язні на голодовім страйку висунули цілу низку домагань, але газети не каже, які саме були ці домагання. Підсудні всі ці зізнання й не призналися до підпаду. Присуд: Василь Шмирко і Степан Чоп по п'ять років тюрем, решта увільнені.

УПРАВЛІННЯ НА МІСЦЕ БУВШОГО МІНІСТРА ФІНАНСІВ ПОЛК. МАТУШЕВСЬКОГО ПРИЙОМНО

Матушевський відмовився залишитися надалі в кабінеті з огляду на свою опозицію до зняття платні державних службовців. Він поверне до дипломатичної служби.

ПАПА ЗАКЛИКАЄ ПОЛЬЩУ ДО ВІЙНИ З СРСР

па, "є цілком відкриті для насади антирелігійних та антихристиянських більшовиків. Ви знаменито відваляли ці напади й мусите виконувати свою апостольську місію до кінця." Без сумніву, під "кінцем" "апостольської місії" папа розуміє збройну інтервенцію проти Радянського Союзу.

РОБІТНИКИ В ШАНГАЮ ВИГРАЛИ СТРАЙК.

ШАНГАЙ, Китай, 17 травня. — Страйк 15,000 робітників у шовкових фабриках закінчився перемогою. Підприємці прийняли умови робітників.

ПРОДУКЦІЯ АВТОМОБІЛІВ ЗМЕНШИЛАСЯ.

ВАШІНГТОН, 25 травня. — Автомобілевий відділ департаменту торгівлі сповіщає, що протягом 1930 року світова продукція автомобілів зменшилася на одну третину в порівнянні з попереднім роком. В 1929 році загальна продукція вносила 6,277,451 автомобілів, а в 1930 році — 2,162,220. Світовий експорт автомобілів зменшився в тім часі на 51.2 відсотків.

СРСР КУПУЄ РОЗПЛОДОВІ СВИНІ В СХІДНІЙ ГАЛИЧИНІ

В Перемиському повіті закупив торговельний представник Радянського Союзу 4,500 штук розплодових свиней, які вислано в радянських вагонах до Радянського Союзу. Також в Золочівщині закуплено 400 штук і відіслано транспортом через Золубув.